

Lé, ou fon dè no

Là-bas, au fond de nous

Aux peintres de LASCAUT.!

Portyè l'y chon, lé ou on dè no, ti hou tropî
pâ tyè hou vî pâ tyè hou bà pâ tyè hou vatsè
pâ tyè hou béyè, amon hou tsô , quan l'y nèvatsè
pâ tyè l'tsiron dè hou modzon qu'lou fô tyè apri ?

Pourquoi y sont-ils, au fond de nous, tous ces troupeaux, pas que ces veaux, pas que ces taureaux pas que ces vaches, pas que ces brebis, en haut par ces chauds, même s'il y neigeotte, pas ces paquets de grosses génisses après lesquelles il faut toujours être ?

Pâ tyè hou mârè dè cayon, pa hou bouêton
ma lé, hou ré ma lé, hou pû; è lé, hou tsamo;
pâ tyè hou patyè dè pudzin, chu hou laton,
ma lé, hou pû, qu'lou dyon PITI, ma mè, lè j'âmo !

Pas que ces maudits cochons, de par ces boîtons, mais là-ba : ces chevreuils, mais là-bas ces coqs et là-bas, ces chamois; pas que ces paquets de poussins, sur ces lattons de planches débitées, mais là-bas, ces coqs qu'on dit PETITS, mais qui savent, que je les aime !

È lé, hou GRÔ, qu'chon bin plye GRÔ : l'è on vré chèlà
qu'l'an ti ou cú. Qu'chêyan dè crê ou bin dè cà :
l'è ou chô dou dzoua, qu'chu on poyè, lou lârdzo dyú
plyin dè j'ato l'èvyon, lé : quan ... touâjon l'cú !

Et là-bas: ces GRANDS, qui sont bien plus gros : c'est un vrai soleil qu'ils ont à l'arrière d'eux-mêmes . Qu'ils soient de cette croix de trèfle ou de ce cœur: c'est au saut du jour que, sur quelque butte de clairière, leur large jeu de cartes, tout plein d'atouts, ils l'égaillent, là-bas, quand ils ... tortillent du cul !

Ma hou POLÈ, tan bî qu'chan lé, chon pâ cholè :
di tsamo nê, di ré frelè, di lêvrè blyantsè
catson, di coú, ha chouârta dè j'oji bachè ...
chè vîthon in blyan ... ach tou qu'la nê chè rè-impantsè !

Mais ces poulets sauvages, aussi beaux qu'ils soient, ne sont pas tout seuls : des chamois noirs, de frêles chevreuils, des lièvres blanches cachent, parfois, cette sorte d'oiseaux bassets, aussitôt que la neige à nouveau se répand !

L'furi rè inc, l'pú, la bregolè, cha tsemije,
è cha dzenilye attin panyi qu'chî rè l'outon
po chè la totta motsatâ, cha roba grije,
quan-bin pouî pâ chè la freji ... c'min hou muton !

*Le printemps de retour, le coq, il la bariolè sa chemise. Et sa galline n'attend pas non plus
que ce soit de nouveau l'automne, pour se la toute moucheter sa robe grise, quand bien même
elle ne peut pas se la friser ... comme ces moutons !*

Portyè, hô-lécrôquon togran, hou crotsèran
qu'chêyon ha yê, hou dzoua dè bije, lé, a trè, dè ran ?
Yú qu po dyudyî ch'le fî, l'è bon, l'an rin dè pàdzo,
l'è dè lou bè qu'molon lou fô, ou p'chyâ ... lou yàdzo !

*Pourquoi, là-haut croassent tout du long ces grands-corbeaux, qui fauchent ce ciel, ces jours
de bise, là-haut à trois de rang ? Vu que pour juger si le fil du taillant est bon, ils n'ont pas de
pouce, c'est de leur bec qu'ils passent la molette sur leur faux ou, plutôt ... leur serpe à
fagoter !*

Portyè, togran corre, inc on ryô, hô-lé, hou tsâblyo ?
L'è qu'dè hou bîthè n'in d'a pâ ... tyè pa l'èthrâblyo :
l'è dè to tin qu'chon j'ouî amâ è approtyi,
hou j'oua pêrdú, hou thê a bouî, hou j'ojî gri...
hou j'Oua Pêrdú, hou chê a bou, hou j'ojî grî ...

*Pourquoi, tout du long courir, ici un ruisseau, là-haut, un chable à grumes. C'est que de ces
bêtes il n'y en n'a pas... que par l'étable: c'est de tout temps qu'ils ont été aimés et
approchés ces ours perdus, ces cerfs à bois, ces oiseaux gris ...*

Quoué vúdrî pâ, d'on bon lenè, rè nyâ lè pî
d'on dè hou boc: l'rè' apèjantâ chi grô è bî mâhlyo ?
Nyon lè j'a fran totta cha ya, ti chè j'èpâhyo
È ou fon dè no l'y'a di tropi qu'no corchon apri !

*Qui ne voudrait pas, d'un bon bout de lien, ré-attacher les pieds d'un de ces boucs et rejuger
la pesanteur, de ce gros et beau mâle ? Personne ne les a franco de port toute sa vie, toutes
ses occasions, et au fond de nous, il y a des troupeaux qui nous courent après !*

L'è pâ dú vouè qu'no medzon l'êrba di chêrvallè,
l'è pâ du vouè qu'ch'in van in-tsan, pa nouthron chan :
no j'in d'an fam ... mé tyè hou tsôthè lou bretallè,
Hou j'OUA, lè fô, : no j'an tru FÔTA dè lou J'AN !

*Ce n'est pas d'aujourd'hui, qu'elles nous mangent l'herbe de nos cervelles ! Qu'elles s'en
vont en-champs nos cervelles : au fond de nous-mêmes, chacun en a qui nous tiennent au
sang, nous en avons une sorte de faim : et plus que ces pantalons, eux, de leurs bretelles ! Ces
OURS de nos cavernes il les faut : nous avons trop besoin de leurs ANNEES !*

Lé, ou fon dè NO no j'an di Yê, no j'an di Tannè !
No j'an di Là, di Thê brotsâ, di Gran Patyi...
Ma c'min no j'an lè j'AN ach prom tyè di chenannè,
c'min fère, in no,po lè vouêrdâ approvèyi !

Là-bas, au fond de NOUS, nous avons des airs de ciels, nous avons des Tannières ! Nous avons des Loups, des Cerfs brochés, de Grands Pâquis ... Mais comme nous avons les ANNEES aussi promptes que des semaines, comment donc faire, pour les garder en nous, apprivoisées !